



# Nikon

Nikon TW Zoom 35 – 80

36

Nikon TW Zoom 35 – 70

38

Nikon TW 20

40

Nikon W35

42

Neuheiten  
Nouveautés

44 A



Nikon-Sucherkameras  
Appareils Compacts Nikon





## Nikon TW Zoom 35-80

### Nikon TW Zoom 35-80

Bestellcode	<b>TWZ 80</b> /FCA090AB
Kameratyp	Autofokus-Sucherkamera mit 35-80-mm-Zoom-Objektiv
Filmformat	24 × 36 mm
Objektiv	Nikon Zoom 35 mm f/3,5-80 mm f/7,8 9 Linsen in 7 Gruppen
Objektivdeckel	öffnet und schliesst sich automatisch bei Betätigung des Hauptschalters
Verschluss	elektronischer Programmverschluss mit integrierter Blendenfunktion
Sucher	Leuchtrahmensucher; Vergrösserung bei 35 mm 0,44 ×
	Vergrösserung bei 80 mm 0,9 ×
	Dioptrienjustierung von -1 oder +0,5
Sucheranzeige	80 % oder mehr
Sucherinformation	Leuchtrahmen mit Parallaxamarken, AF-Messfeld, Anzeige für korrekte Scharfeinstellung, Blitzbereitschaftsanzeige und Warnung vor zu kurzer Aufnahmedistanz
Zoombetrieb	Einzelbildschaltung mit oder ohne Zoombetrieb; Seriebildschaltung mit Zoomautomatik (drei aufeinanderfolgende Zoom-Schritte); stufenweises Zoomen (fünf wählbare Zoomstufen); Wahl der Abbildungsgröße
LCD-Kontrollmonitor	Bildzählwerk, Batterieprüfanzeige, Symbole für Seriebildschaltung, Blitzbetriebsart, Selbstauslöserbetrieb, Seriebildschaltung mit Zoomautomatik, stufenweises Zoomen, Wahl der Abbildungsgröße, Belichtungskorrektur, Brennweitenskala.
Scharfeinstellung	Aktives Autofokus-System von 0,71 m bis unendlich
Schärfespeicher	durch Antippen des Auslösers
Belichtungsmessung	Mittenbetont messende SPD-Zelle, gekuppelt mit dem Belichtungs- und Blitzprogramm
Messbereich	EV 4 bis EV 16 bei 35 mm EV 6,2 bis EV 16 bei 80 mm (mit ISO 100)
Filmempfindlichkeitseinstellung	DX-Codierung von 64, 100, 200, 400, 1000 und 1600 ISO, bei nicht DX-codierten Filmen automatische Einstellung auf ISO 100
Filmeinzug	automatisches Ladesystem mit Filmtransport bis Bild Nr. 1
Filmtransport	automatisch; wahlweise Einzel- oder Seriebildschaltung
Bildzählwerk	vorwärtszählend, Rückstellung bei Öffnen der Kamerarückwand
Filmrückspulung	Automatisch bei erreichtem Filmende; automatischer Rückspulstop; zusätzliche Taste für Rückspulung vor Filmende.



### Nikon TW Zoom 35-80

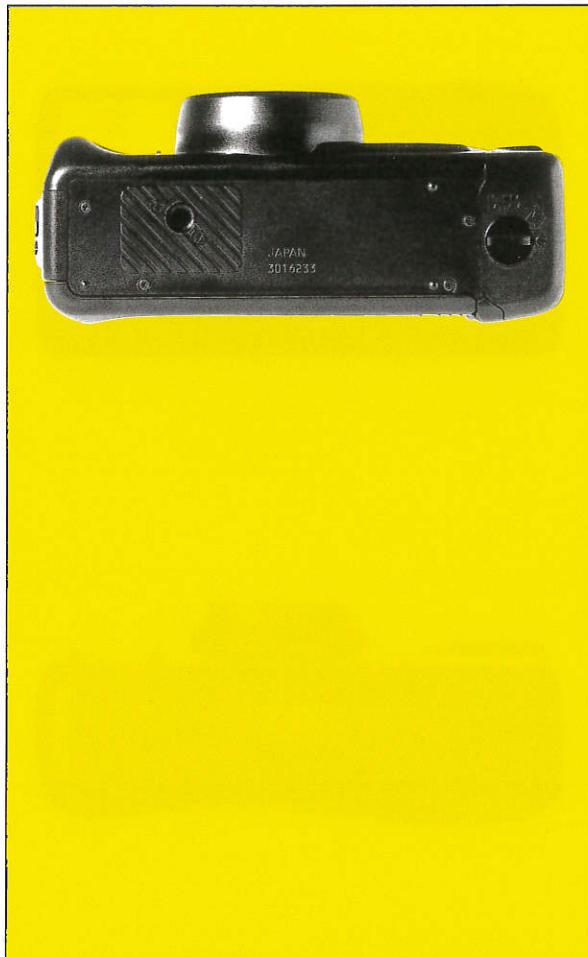
Code de commande	<b>TWZ 80</b> /FCA090AB
Type d'appareil	Autofocus compact avec objectif zoom 35-80 mm
Format d'image	24 × 36 mm
Objectif	Zoom Nikon 35 mm f/3,5-80 mm f/7,8 9 éléments en 7 groupes
Protecteur d'objectif	ouverture et fermeture automatique en actionnant le commutateur principal
Obturateur	obturateur électronique programmé, fonction de diaphragme intégrée
Viseur	viseur à cadre clair; grossissement 0,44 avec 35 mm grossissement 0,9 avec 80 mm, correcteur dioptrique de -1 ou +0,5
Champ du viseur	couverture d'image 80 % ou plus
Affichage du viseur	cadre lumineux avec repères de parallaxe, affichage de mise au point optimale, témoin de recyclage du flash, avertissement visuel si la distance minimale est dépassée.
Fonctionnement zoom	vue par vue avec ou sans zoom; zooming motorisé en continu (trois cadrages consécutifs); pas à pas (sélection de cinq cadrages); choix du rapport de reproduction.
Afficheur à cristaux liquides	compteur de vues, tension de la pile, symboles pour déclenchement en continu, mode de fonctionnement du flash, fonctionnement du retardateur, zooming motorisé en continu, zooming par palier, choix du rapport de reproduction, compensation de l'exposition, échelle de diaphragmes.
Mise au point	autofocus par système actif de 0,71 m à l'infini
Mémorisation de la mise au point	par pression sur le déclencheur mesure à pondération centrale, avec 1 cellule SPD couplée à la programmation automatique de l'exposition et du flash
Plage de mesure	de IL 4 à IL 16 en position 35 mm; IL 6,2 à IL 16 en position 80 mm (avec film ISO 100)
Plage de sensibilité	codage DX pour film 64, 100, 200, 400, 1000 et 1600 ISO Réglage automatique sur ISO 100 pour les films non codés DX
Chargement du film	automatique, avec transport jusqu'à la première image
Armement	automatique; avec déclenchement vue par vue ou en continu
Compteur de vues	de type additif, remise à zéro à l'ouverture du dos
Rebobinage	arrêt automatique en fin de film, touche pour rebobinage avant la fin du film

# Nikon TW Zoom 35–80



Eingebautes Elektronenblitzgerät	Mit folgenden Automatikfunktionen: – blitzt bei ungenügenden Lichtverhältnissen – blitzt bei zu starken Kontrasten – Blitz-Gegenlichtkompensation – Streuscheibenanpassung entsprechend der gewählten Brennweite – Auslösesperrre bis Blitzbereitschaft oder manuelle Zuschaltung Blitzsperrknopf für Aufnahmen ohne Blitzlicht. Ladezeit ca. 2,5 sec 12,5 bei 35 mm 14 bei 80 mm
Leitzahl (bei ISO 100)	elektronisch mit Leuchtanzeige; Vorlaufzeit ca. 10 sec, Doppel-selbstauslöser, Vorlaufzeit wählbar von 5–30 sec
Selbstauslöser	rund 30 Filme à 24 Aufnahmen mit 50% Blitzanteil
Batterieleistung	Lithium Duracell DL 223A oder Panasonic BR P2 6 V
Stromquelle	Abmessung 136,5 × 73 × 58 mm (B × H × T)
Abmessung	Gewicht ca. 360 g (ohne Batterien)

**Zubehör:**  
Robuste Nylontasche CS-L3 (Ersatz)



## Nikon TW Zoom 35–80 Data

Technische Daten wie Nikon TW Zoom 35–80, jedoch mit Datenrückwand	
Bestellcode	<b>TWZ 80D</b> /FCA092AD
Dateneinbelichtung	Monat/Tag/Jahr, Tag/Monat/Jahr, Jahr/Monat/Tag und Tag/Stunde/Minute.
Dateneinbelichtung	abschaltbar, 24-Stunden-Anzeige.
Gangabweichung	± 90 sec im Monat bei normalen Temperaturen (25°)
Stromquelle	eine 3-V-Lithium-Batterie Typ CR 2025
Abmessungen	136,5 × 73 × 63 mm (B × H × T)
Gewicht	385 g (ohne Batterie)

**Zubehör**  
Robuste Nylontasche CS-L3 (Ersatz)



Flash elektronique incorporé	avec les fonctions automatiques suivantes: – éclairage en cas de luminosité insuffisante – éclairage en cas de contrastes trop élevés – flash de compensation en contrejour – avertissement visuel si la distance minimale est dépassée – adaptation automatique du diffuseur – l'obturateur se bloque si le flash n'est pas chargé
Bouton d'arrêt pour images sans flash.	Temps de recyclage env. 2,5 sec
Nombre guide	12,5 pour 35 mm 14 pour 80 mm
Déclencheur à retardement	retardateur électronique, temporisation 10 sec, 2 vues consécutives et choix de la temporisation de 5 à 30 sec, annulable.
Capacité des piles	30 films de 24 vues dont 50% avec flash
Alimentation	Duracell lithium DL 223A ou Panasonic BR P2 6 V
Dimensions	136,5 × 73 × 58 mm (L × H × P)
Poids	env. 360 g (sans piles)

**Accessoires:**  
Sac souple CS-L3 (remplacement)

## Nikon TW Zoom 35–80 Data

Caractéristiques comme Nikon TW Zoom 35–80, mais équipé d'un dos datéur.	
Code de commande	<b>TWZ 80D</b> /FCA092AD
Données impressionnées	mois/jour/année, jour/mois/année, année/mois/jour ou jour/heure/minute.
Fonction	impression annulable.
Horloge intégrée	en cycles horaires de 24 h.
Précision	± 90 sec par mois à température normale (25°)
Alimentation	Une pile au lithium typ CR 2025
Dimensions	136,5 × 73 × 63 mm (L × H × P)
Poids	385 g (sans pile)

**Accessoires:**  
Sac souple CS-L3 (remplacement)

# Nikon TW Zoom 35-70

## Nikon TW Zoom 35-70

Bestellcode	<b>TWZ70/FCA120AA</b>
Kameratyp	Autofokus-Sucherkamera mit 35-70 mm Zoom-Objektiv
Filmformat	24 x 36 mm
Objektiv	Nikon Zoom
Verschluss	35 mm f/4.0-70 mm f/7.6, 6 Linsen in 5 Gruppen
Sucher	elektronischer Programmverschluss mit integrierter Blendefunktion
Sucheranzeige	Vollbild-Sucher
Sucherinformation	Vergroßerung bei $\langle W \rangle$ 0,45 x Vergroßerung bei $\langle T \rangle$ 0,83 x ca. 83 % bei Einstellung auf 3 m
LCD-Kontrollmonitor	Parallaxenausgleichsmarken, AF-Messfelder, Anzeige für korrekte Scharfeinstellung, Blitzbereitschaftsanzeige, Warnung vor zu grosser Blitzdistanz und zu kurzer Aufnahmeentfernung. angezeigt werden: Bildzählwerk, AF-Betriebsarten, Distanzeinstellung auf unendlich, Blitz-Betriebsarten, Selbstauslöser, Funktionen und ungenügende Batterieleistung.
Scharfeinstellung	Aktives Autofokus-System, 0,65 m bis unendlich
AF-Möglichkeiten	- Drei-Zonen-Autofokus - spot-Autofokus - Unendlich-Einstellung
Schärfespeicher	durch Antippen des Auslösers mittenbetont-messende SPD-Zelle, gekuppelt mit dem Belichtungs- und Blitzprogramm
Belichtungsmessung	EV 4 bis EV 18 mit $\langle W \rangle$ EV 5,9 bis EV 19,8 mit $\langle T \rangle$ (mit ISO 100)
Messbereich	Automatisch bei DX-codierten Filmen, sonst wird automatisch ISO 100 eingestellt.
Filmempfindlichkeitseinstellung	Für DX-codierte Filme: ISO 64, 100, 200, 400, 1000 und 1600
Filmempfindlichkeitsbereich	automatisches Ladesystem mit Filmtransport bis Bild Nr. 1
Filmeinzug	automatisch nach dem Auslösen innerhalb von 0,7 sec.
Filmtransport	vorwärtszählend, Rückstellung bei Öffnen der Kamerarückwand. Rückwärtszählend während Filmrückspulung.
Bildzählwerk	Automatic bei erreichtem Filmende. Rückspulung lässt sich unterbrechen, um Geräusche zu vermeiden. Automatischer Rückspulstopp.
Filmrückspulung	Mit folg. Automatikfunktionen: - Blitz bei ungenügenden Lichtverhältnissen. - Blitz-Gegenlichtkompensation - Aufhellblitz mit Hintergrundabstimmung bis 1/4 sec (slow-Synchronisation) - zur Reduzierung von roten Augen lassen sich drei Vorblicke zuschalten - Auslösesperrre bis Blitzbereitschaft
Eingebautes Elektronenblitzgerät	Blitzsperrknopf für Langzeitaufnahmen ohne Blitzlicht bis 1 sec Ladezeit; ca. 3 sec elektronisch mit Leuchtanzeige. Einzel- oder Doppel-Auslösung mit 10 sec Vorlaufzeit.
Selbstauslöser	6V-Lithium-Batterie (Duracell DL223A oder Panasonic CR-P2). 143 x 73 x 52 mm (B x H x T)
Abmessung	ca. 360 g (ohne Batterie)
Gewicht	

**Zubehör:**  
Kunstledertasche CS-L3 (Ersatz)



## Nikon TW Zoom 35-70

Code de commande	<b>TWZ70/FCA120AA</b>
Type d'appareil	Autofocus compact avec objectif Zoom 35-70 mm
Format d'image	24 x 36 mm
Objectif	Zoom Nikon 35 mm f/4.0-70 mm f/7.6, 6 éléments en 5 groupes.
Obturateur	électronique programmé, fonction de diaphragme intégrée.
Viseur	plein format Grossissement 0,45 x avec 35 mm Grossissement 0,83 x avec 70 mm
Champ de viseur	Couverture d'image env. 83 % à une distance de 3 m.
Affichage du viseur	Repères de parallaxe, zones de mise au point automatique, affichage de mise au point optimale, témoin de recyclage du flash, avertissement visuel si la distance maximale du flash est dépassée.
Afficheur à cristaux liquides	compteur de vues, modes de mise au point automatique, mise au point à l'infini, mode de fonctionnement du flash, fonctionnement du retardateur et tension de la pile.
Mise au point	Autofocus par système actif de 0,65 mm à l'infini.
Possibilités AF	- autofocus à trois zones - autofocus spot
Mémorisation de la mise au point	Par pression sur le déclencheur
Posomètre	Mesure à pondération centrale, avec 1 cellule SPD couplée à la programmation automatique de l'exposition et du flash.
Plage de mesure	De IL 4 à IL 18 en position 35 mm. De IL 5,9 à IL 19,8 avec position 70 mm (ISO 100).
Plage de sensibilité	Automatique pour film à codage DX ISO 64, 100, 200, 400, 1000 et 1600. Réglage automatique sur ISO 100 pour les films non codés DX.
Chargement du film	Automatic, avec transport jusqu'à la première image.
Armement	Automatic, après le déclenchement dans env. 0,7 sec.
Compteur de vues	De type additif, remise à zéro à l'ouverture du dos, décompte lors du rebobinage.
Rebobinage	Automatic en fin de film; le rebobinage peut être interrompu afin d'éviter du bruit.
Flash électronique incorporé	Avec les fonctions automatiques suivantes: - Eclairage en cas de luminosité insuffisante - Flash de compensation en contre-jour - Flash ambience jusqu'à 1/4 sec synchronisation slow - Atténuation de l'effet des yeux rouges par trois pré-éclairs de faible intensité. - L'obturateur se bloque si le flash n'est pas chargé.
Déclencheur à retardement	Bouton d'arrêt pour images sans flash jusqu'à 1 sec. Temps de recyclage: env. 3 sec.
Alimentation	Retardateur électronique avec affichages, 2 vues consécutives, temporisation 10 sec.
Dimensions	Pile 6 V Lithium (Duracell DL223A ou Panasonic CR-P2).
Poids	143 x 73 x 52 mm (L x H x P) env. 360 g (sans pile)

**Accessoires:**  
Sac souple CS-L3 (remplacement)



## Nikon TW Zoom 35–70 Data

### Nikon TW Zoom 35–70 Data

Technische Daten wie Nikon TW Zoom 35–70, jedoch mit Datenrückwand

Bestellcode	<b>TWZ70D</b> /FCA122AA
Dateneinbelichtung	Monat/Tag/Jahr, Tag/Monat/Jahr, Jahr/Monat/Tag und Tag/Stunde/Minute.
	Dateneinbelichtung abschaltbar, 24-Stunden-Anzeige.
Gangabweichung	± 90 sec im Monat bei normalen Temperaturen (25°)
Stromquelle	eine 3-V-Lithium-Batterie Typ CR 2025
Abmessungen	143 × 73 × 54,4 mm (B × H × T)
Gewicht	370 g (ohne Batterien)

#### Zubehör

Robuste Nylontasche CS-L3 (Ersatz)



### Nikon TW Zoom 35–70 Data

Caractéristiques comme Nikon TW Zoom 35–70, mais équipé d'un dos dateur.

Code de commande	<b>TWZ70D</b> /FCA122AA
Données	mois/jour/année, jour/mois/année, année/mois/jour ou jour/heure/minute. Fonction impression annulable.
impressionnées	
	Horloge intégrée en cycles horaires de 24 h.
Précision	± 90 sec par mois à température normale (25°)
Alimentation	Une pile au lithium typ CR 2025
Dimensions	143 × 73 × 54,4 mm (L × H × P)
Poids	370 g (sans pile)

#### Accessoires:

Sac souple CS-L3 (remplacement)



# Nikon TW 20

## Nikon TW 20

Bestellcode	<b>TW20/FCA110AA</b>
Kameratyp	Autofokus-Sucherkamera mit Weitwinkel-, Tele- und Makrobereich
Filmformat	24 × 36 mm
Objektiv	Weitwinkel: Nikon 35 mm f/3.8 3 Linsen in 3 Gruppen Tele: Nikon 55 mm f/5.7 5 Linsen in 5 Gruppen
Verschluss	Programmiert elektronischer Zentralverschluss, dient gleichzeitig als Blende
Sucher	Leuchtrahmensucher, Vergrößerung bei $\langle W \rangle$ 0,4 × Vergrößerung bei $\langle T \rangle$ 0,6 × ca. 83 % bei Einstellung auf unendlich
Sucheranzeige	Bildbegrenzung, Parallaxenausgleichsmarken, AF-Messfeld, Blitzbereitschaftsanzeige (rote LED)
Sucherinformation	Aktives Autofokus-System, 0,45 m bis unendlich $\langle W \rangle$ , 0,59 m bis unendlich $\langle T \rangle$ durch Antippen des Auslösers
Scharfeinstellung	Zwei CdS-Zellen EV8 bis EV15 mit $\langle W \rangle$ EV9,25 bis EV16 mit $\langle T \rangle$ (mit ISO 100)
Filmempfindlichkeitseinstellung	Automatisch bei DX-codierten Filmen, sonst wird automatisch ISO 100 eingestellt.
Filmempfindlichkeitsbereich	Für DX-codierte Filme: ISO 100, 200, 400 und 1000
Filmeinzug	automatisches Ladesystem mit Filmtransport bis Bild Nr. 1
Filmtransport	automatisch nach dem Auslösen innerhalb von 0,7 sec.
Bildzählwerk	vorwärtszählend, Rückstellung bei Öffnen der Kamerarückwand. Rückwärtszählend während Filmrückspulung.
Filmrückspulung	Automatisch bei erreichtem Filmdende. Vorgang wird automatisch gestoppt.
Eingebautes Elektronenblitzgerät	Mit folgenden Automatikfunktionen: – Blitz bei ungenügenden Lichtverhältnissen. – Blitz-Gegenlichtkompensation – zur Reduzierung von «roten Augen» lässt sich ein Vorblitz zuschalten – Blitzabschwächung für stimmungsvollere Aufnahmen – Auslösesperrre bis Blitzbereitschaft Blitzsperrknopf für Aufnahmen ohne Blitzlicht. Ladezeit ca. 3 sec. Leitzahl 8,5 (ISO 100). elektronisch mit Leuchtanzeige. Einzel- oder Zweifach-Auslösung mit 10 sec Vorlaufzeit.
Selbstauslöser	ca. 25 Filme mit 24 Aufnahmen (50% geblitzt).
Batterieleistung	Lithium Batteriepack 6V (Duracell DL 223A oder Panasonic CR-P2)
Stromquelle	136 × 72,6 × 43,8 mm (B × H × T)
Abmessung	ca. 290 g (ohne Batterie)
Gewicht	

**Zubehör:**  
Robuste Nylontasche CS-L2 (Ersatz)



## Nikon TW 20

Code de commande	<b>TW20/FCA110AA</b>
Type d'appareil	autofocus à viseur optique avec position grand-angle, téléobjectif à choix et macro
Format d'image	24 × 36 mm
Objectif	Grand-angle: Nikon 35 mm f/3.8 3 éléments en 3 groupes Télé: Nikon 55 mm f/5.7 5 éléments en 5 groupes
Obturateur	obturateur central électronique programmé
Viseur	viseur à cadre clair; grossissement 0,4 × (g.-a.) grossissement 0,6 × (télé)
Champ de viseur	correspondant approx. à 83 %, mise au point sur l'infini
Affichage du viseur	cadre lumineux avec repères de parallaxe, zone de mise au point automatique, témoin de recyclage du flash (DEL rouge)
Mise au point	autofocus, par système actif à infrarouge. de 0,45 m à l'infini (g.-a.) de 0,59 m à l'infini (télé)
Mémorisation	par pression sur le déclencheur avec cellule Cds
de la mise au point	Plage de mesure de IL8 à IL15 (g.-a.)
Posémètre	de IL9,25 à IL16 (télé) (avec 100 ISO)
Plage de mesure	automatique avec film codé DX, film non-codé DX: sensibilité automatique de ISO 100.
Affichage de la	Plage de sensibilité pour film codé DX: ISO 100, 200, 400 et 1000
sensibilité de film	Chargement du film automatique, avec transport jusqu'à la première image.
Armement	automatique en env. 0,7 sec,
Compteur de vues	de type additif; revient automatiquement sur $\langle S \rangle$ à ouverture du dos
Rebobinage	automatique en fin de film, arrêt également automatique
Flash incorporé	avec les fonctions automatiques suivants: – éclairage en cas de luminosité insuffisante – flash de compensation en contrejour – pour réduire les «yeux rouges» on peut lancer un coup de flash précédent – atténuation de l'éclair pour prise de vue ambiante – l'obturateur se bloque si le flash n'est pas chargé
Déclencheur	Bouton d'arrêt pour images sans flash. Temps de recyclage env. 3 sec
à retardement	retardateur électrique avec la possibilité de faire une ou deux prises de vue en continue.
Capacité de piles	env. 25 films de 24 poses (dont 50 % avec flash)
Alimentation	Bloc de piles lithium 6V (Duracell DL 223A ou Panasonic CR-P2)
Dimensions	136 × 72,6 × 43,8 mm (L × H × P)
Poids	env. 290 g (sans pile)

**Accessoires:**  
Sac souple CS-L2 (remplacement)



## Nikon TW 20 Data

### Nikon TW 20 Data

Technische Daten wie Nikon TW 20, jedoch zusätzlich mit Datenrückwand.

Bestellcode	<b>TW20D/FCA112AB</b>
Dateneinbelichtung	Jahr/Monat/Tag, Monat/Tag/Jahr, Tag/Monat/Jahr oder Tag/Stunde/Minute. Dateneinbelichtung abschaltbar. 24-Stunden-Anzeige.
Gangabweichung	± 90 sec im Monat bei Normaltemperatur (25°).
Stromquelle	Eine Lithium-Batterie Typ CR 2025
Abmessung	136 × 72,6 × 47,3 mm (B × H × T)
Gewicht	305 g (ohne Batterie)

**Zubehör:**  
Robuste Nylontasche CS-L2 (Ersatz)



### Nikon TW 20 Data

Caractéristiques comme Nikon TW 20 mais équipé d'un dos dateur.

Code de commande	<b>TW20D/FCA112AB</b>
Données imprimées	Année/mois/jour, mois/jour/année, jour/mois/année ou jour/heure/minute. Fonction impression annulable. Horloge intégrée en cycles horaires de 24 h.
Précision	± 90 sec par mois à température normale (25°).
Alimentation	Une pile au lithium typ CR 2025
Dimensions	136 × 72,6 × 47,3 mm (L × H × P)
Poids	305 g (sans pile)

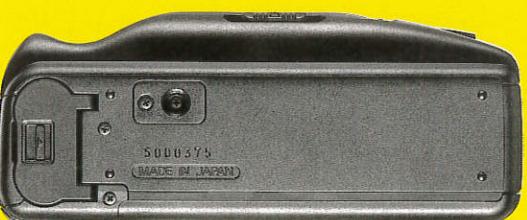
**Accessoires:**  
Sac souple CS-L2 (remplacement)

# Nikon W35

## Nikon W35

Bestellcode	<b>W35/FCA140AA</b>
Kameratyp	Autofokus-Sucherkamera
Filmformat	24 × 36 mm
Objektiv	Nikon-Objektiv 35 mm f/3.5;
Verschluss	3 Linsen in 3 Gruppen elektronischer Programmverschluss, dient gleichzeitig als Blende.
Sucher	Leuchtrahmensucher, Vergrößerung 0,37 ×
Sucheranzeige	ca. 85 % bei Einstellung auf unendlich — 0,8 Dioptrien.
Sucherinformation	Leuchtrahmen mit Parallaxemarken, AF-Messfeld, Fokus-anzeige Blitzbereitschaftsanzeige (LED), in-fokus-LED und Batteriekontroll-LED.
Scharfeinstellung	Aktives Autofokus-System (0,65 m bis unendlich)
Schärfespeicher	durch Antippen des Auslösers. Beim Aktivieren der Speicher-taste bleibt die Einstellung für 30 sec gespeichert.
Belichtungsmessung	Cds-Zelle, gekoppelt mit Pro-grammatommatik
Messbereich	EV6,5 bis EV16 (mit ISO 100)
Filmempfindlich-keitseinstellung	DX-Codierung für ISO 100, 200, 400 und 1000, bei Filmen ohne DX-Codierung wird auto-matisch ISO 100 eingestellt.
Filmeinzug	automatisches Ladesystem mit Filmtransport bis Bild Nr. 1 und Ladekontrolle
Filmtransport	automatisch
Bildzählwerk	vorwärtszählend, Rückstellung bei Öffnen der Kamerarück-wand.
Filmrückspulung	Automatisch bei erreichtem Filmende. Vorgang wird auto-matisch gestoppt, zusätzliche Taste für Rückspulung vor Filmende.
Eingebautes Blitzgerät	Mit folgenden Eigenschaften: — automatische und manuelle Blitzzuschaltung — automatischer Mehrfachblitz zur Reduzierung von roten Au-gen — Blitz-Annulierung — Auslösesperre bis Blitzbereit-schaft
Blitzbereich	Aufladezeit ca. 5 sec. 0,65 bis 3,5 m (ISO 100) 0,65 bis 5,0 m (ISO 200) 0,65 bis 7,5 m (ISO 400, 1000)
Selbstauslöser	elektronisch mit Leuchtanzeige. 10 sec Laufzeit, rückstellbar, Doppelselbtauslösung mög-lich.
Batteriekontrolle	durch LED im Sucher
Batterieleistung	ca. 20 Filme mit 24 Aufnahmen bei 50 % Blitzanteil mit Alkali-Mangan-Batterien.
Stromquelle	zwei 1,5-V-Typ-AA-Alkali-Man-gan-Batterien
Abmessung	124,6 × 68,2 × 53,7 mm (B × H × T)
Gewicht	ca. 220 g (ohne Batterien)

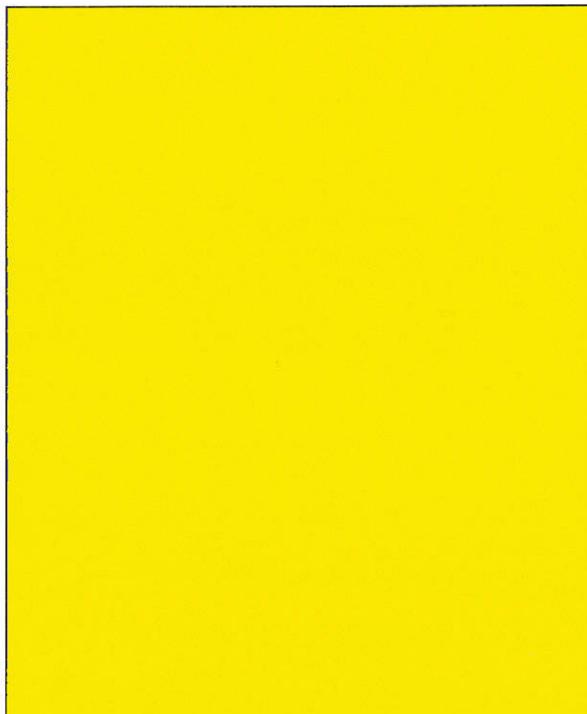
**Zubehör:**  
Robuste Nylontasche CS-L2 (Ersatz)



## Nikon W35

Code de commande	<b>W35/FCA140AA</b>
Type d'appareil	autofocus à viseur optique
Format d'image	24 × 36 mm
Objectif	Nikon 35 mm f/3,5; 3 éléments en 3 groupes
Obturateur	obturateur électrique pro-grammé, sert aussi de dia-phragme.
Viseur	viseur à cadre clair; facteur de grossissement 0,37 ×
Champ de viseur	correspondant approx. à 85 % du champ de prise de vue (mise au point sur l'infini), dioptrique — 0,8.
Affichage du viseur	cadre lumineux avec repères de parallaxe, zone de mise au point automatique, affichage AF (DEL), témoin de recyclage du flash (DEL) et contrôle de piles (DEL).
Mise au point	autofocus, par système actif (de 0,65 m à l'infini)
Mémorisation de la mise au point	par pression sur le déclencheur, la distance est mémorisée pen-dant 30 sec.
Posomètre	1 cellule Cds couplée à la pro-grammation automatique.
Plage de mesure	de IL6,5 à IL16 (avec un film de ISO 100)
Plage de sensibilité	codage DX pour film 100, 200, 400 et 1000 ISO. Réglage automatique sur ISO 100 pour films non codé DX.
Chargement du film	automatique, avec transport jusqu'à la première image.
Armement	Contrôle de chargement.
Compteur de vues	automatique
Rebobinage	compte de type additif; remise à zéro à l'ouverture du dos.
Flash électronique incorporé	arrêt automatique en fin de film, touche pour rebobinage avant la fin du film.
	avec les fonctions suivantes: — éclairage automatique ou ma-nuel — prééclairage pour atténuer les yeux rouges — annulation complète possible — l'obturateur reste bloqué pen-dant le recyclage
Plage du flash	temps de recyclage env. 3 sec. de 0,65 à 3,5 m (ISO 100) de 0,65 à 5,0 m (ISO 200) de 0,65 à 7,5 m (ISO 400, 1000)
Déclencheur à retardement	temporisation 10 sec, annula-ble, possibilité de 2 vues consécutives.
Contrôle de piles	par DEL dans le viseur
Capacité de piles	env. 20 films de 24 vues (dont 50 % avec flash) avec piles alcalines-manganèse.
Alimentation	2 piles alcalines-manganèse 1,5 V typ AA.
Dimensions	124,6 × 68,2 × 53,7 mm (L × H × P)
Poids	env. 220 g (sans piles)

**Accessoires:**  
Sac souple CS-L2 (remplacement)



## Nikon W35 Data

Technische Daten wie Nikon W35, jedoch zusätzlich mit Datenrückwand.

Bestellcode	<b>W35D/FCA142AC</b>
Dateneinbelichtung	Jahr/Monat/Tag, Monat/Tag/ Jahr, Tag/Monat/Jahr, Tag/ Stunde/Minuten, 24-Stunden- Anzeige. Dateneinbelichtung abschaltbar.
Gangabweichung	± 90 sec im Monat bei Nor- maltemperatur (25°)
Stromquelle	Eine 3V-Lithium-Batterie Typ CR 2025

**Zubehör:**  
Robuste Nylontasche CS-L2 (Ersatz)



## Nikon W35 Data

Caractéristiques comme Nikon W35, mais équipé d'un dos dateur.

Code de commande	<b>W35D/FCA142AC</b>
Données impres- sionnées	Année/mois/jour, mois/jour/ année, jour/mois/année, jour/ heures/minute. Affichage 24 heures. Fonction impression annulable.
Précision	± 90 sec par mois à tempéra- ture normale (25°)
Alimentation	Une pile au lithium 3V type CR 2025

**Accessoires:**  
Sac en nylon CS-L2 (remplacement)

